

A2.15.1 Le elezioni regionali

Die Regionalwahlen



Nelle Marche si vota la domenica e il lunedì in orari diversi. L'**elettore** va al seggio con un documento valido e la **tessera elettorale**. Si può scegliere il **Presidente** e una lista collegata, oppure solo una lista, ma non è permesso il voto disgiunto. Si possono scrivere una o due preferenze per un **consigliere** regionale; se sono due, *devono* essere di genere diverso.

*In den Marken wird am Sonntag und am Montag zu unterschiedlichen Zeiten gewählt. Der **Wähler** geht mit einem gültigen Dokument und der **Wahlbenachrichtigung** ins Wahllokal. Man kann den **Präsidenten** und eine verbundene Liste wählen oder nur eine Liste, aber getrenntes Wählen ist nicht erlaubt. Man kann eine oder zwei Vorzugsstimmen für ein regionales **Ratsmitglied** eintragen; wenn es zwei sind, müssen sie unterschiedlichen Geschlechts sein.*

1. Quali documenti deve portare l'elettore al seggio?
 - a. Un documento d'identità valido e la tessera elettorale
 - b. Solo la tessera elettorale
 - c. Il passaporto senza tessera elettorale
 - d. Solo un documento d'identità valido
2. Cosa succede se si vota per il presidente tracciando il suo nome?
 - a. Il voto conta solo per il presidente e non per la lista
 - b. Il voto vale solo per la lista
 - c. Il voto vale anche per la lista collegata
 - d. Il voto è annullato

1-a 2-c

2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

Marco e Sara si incontrano fuori dal Comune e parlano delle prossime elezioni

Marco und Sara treffen sich vor dem Rathaus und sprechen über die kommenden Wahlen

- Marco:** Ehi Sara, anche tu qui al Comune? Che devi fare? *(Hey Sara, du auch hier im Rathaus? Was musst du erledigen?)*
- Sara:** Ciao Marco, devo rinnovare la tessera elettorale prima delle elezioni regionali. *(Hallo Marco, ich muss vor den Regionalwahlen meinen Wahlausweis erneuern.)*
- Marco:** Anch'io. Ormai si avvicinano, meglio sistemare tutto subito. *(Ich auch. Die Wahlen rücken näher – besser, wir regeln alles gleich.)*
- Sara:** Per fortuna ho controllato ieri, pensavo scadesse l'anno prossimo. *(Zum Glück habe ich gestern nachgeschaut. Ich dachte, er würde erst nächstes Jahr ablaufen.)*
- Marco:** Dai, speriamo che lo sportello sia veloce. L'ultima volta è stato interminabile. *(Na dann, hoffen wir, dass es am Schalter schnell geht. Letztes Mal hat es ewig gedauert.)*
- Sara:** Lo spero anch'io, ho una riunione tra un'ora. *(Das hoffe ich auch, ich habe in einer Stunde eine Besprechung.)*
- Marco:** Hai già un'idea su chi votare questa volta? *(Hast du diesmal schon eine Idee, wen du wählen willst?)*

- Sara:** No, devo ancora leggere con calma i programmi dei partiti. *(Nein, ich muss mir die Programme der Parteien noch in Ruhe durchlesen.)*
- Marco:** Anch'io. Voglio capire meglio cosa propongono i vari candidati. *(Ich auch. Ich möchte besser verstehen, was die verschiedenen Kandidaten vorschlagen.)*
- Sara:** L'ultima volta ho seguito un dibattito in TV a Porta a Porta, mi ha aiutato molto. *(Letztes Mal habe ich eine TV-Debatte bei „Porta a Porta“ verfolgt, das hat mir sehr geholfen.)*
- Marco:** Sì, i dibattiti aiutano. Ho visto anche diverse campagne elettorali sui social. *(Ja, Debatten helfen. Ich habe auch verschiedene Wahlkampfkampagnen in den sozialen Netzwerken gesehen.)*
- Sara:** Sì, le ho viste anch'io. Tra un paio di giorni fanno una presentazione in centro e la trasmettono in TV. *(Ja, die habe ich auch gesehen. In ein paar Tagen machen sie eine Präsentation in der Innenstadt und übertragen sie im Fernsehen.)*
- Marco:** Va bene, intanto penso a rinnovare la tessera; poi mi informerò meglio. *(Gut, zuerst erneuere ich den Wahlausweis; danach informiere ich mich genauer.)*

1. Perché Marco e Sara sono al Comune? *(Warum sind Marco und Sara im Rathaus?)*
 - a. Per incontrare il sindaco e parlare di una nuova legge.
 - b. Per votare subito per il Parlamento.
 - c. Per iscriversi a un partito e fare campagna elettorale.
 - d. Per rinnovare la tessera elettorale prima delle elezioni regionali.
2. Come si informano Sara e Marco prima di votare? *(Wie informieren sich Sara und Marco, bevor sie wählen?)*
 - a. Decidono solo in base ai social senza leggere nulla.
 - b. Aspettano che il Primo Ministro dica per chi votare.
 - c. Chiedono al giudice chi è il candidato migliore.
 - d. Leggono i programmi dei partiti e guardano dibattiti in TV.

1-d 2-d